



ด่วนที่สุด

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักบริหารกลาง กลุ่มงานบุคคล โทร. ๐ ๒๒๗๑ ๖๐๐๐ ต่อ ๖๔๐๔

ที่ ทส ๐๖๐๑.๒/ ๖๖๔๗

วันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐

เรื่อง ทู่น Netherlands Fellowship Programmes (NFP)

เรียน อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ รองอธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ หัวหน้าผู้ตรวจราชการกรม ผู้อำนวยการสำนัก
ผู้อำนวยการศูนย์ ผู้อำนวยการกอง ผู้อำนวยการสำนักงานทรัพยากรน้ำภาค ๑ - ๑๑
ผู้อำนวยการกลุ่ม และผู้อำนวยการกลุ่มงานในสำนักบริหารกลาง

ด้วยสถานเอกอัครราชทูตเนเธอร์แลนด์ประจำประเทศไทย มีจดหมายอิเล็กทรอนิกส์แจ้งเรื่อง
การประกาศรับสมัครทู่น Netherlands Fellowship Programmes (NFP) โดยมีหลักสูตรการอบรมที่อยู่ระหว่าง
การเปิดรับสมัคร ดังนี้

๑. หลักสูตร Multi-Level Water Governance อบรมระหว่างวันที่ ๑๘ - ๒๙ กันยายน ๒๕๖๐
๒. หลักสูตร Conflict, Rule of Law and Local Security อบรมระหว่างวันที่ ๓๐ ตุลาคม - ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๐
๓. หลักสูตร Local Economic Development อบรมระหว่างวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน - ๑ ธันวาคม ๒๕๖๐

ทั้งนี้ ผู้ที่สนใจสามารถดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์กรมทรัพยากรน้ำ www.dwr.go.th หัวข้อ
ข่าวประชาสัมพันธ์ และเว็บไซต์ <http://thehagueacademy.com/blog/2016/12/nuffic-fellowships/> โดยส่ง
ใบสมัครได้ทางเว็บไซต์ดังกล่าว ภายในวันที่ ๗ มีนาคม ๒๕๖๐

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และแจ้งให้เจ้าหน้าที่ในสังกัดของท่านทราบ

(นางสุนทรี มิ่งประยูร)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง



ด่วนที่สุด

บันทึกข้อความ

ลบ

สำนักบริหารกลาง
รับที่ 1075
วันที่ 20 กพ. 2560
เวลา 16.49 น.

ส่วนราชการ สำนักประสานความร่วมมือระหว่างประเทศ ส่วนวิเทศสัมพันธ์ โทร. ๖๖๐๒

ที่ ทส ๐๖๐๖/ ๓๒

วันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2560

เรื่อง ทูต Netherlands Fellowship Programmes (NFP)

เรียน ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง

กลุ่มงานบุคคล
เลขที่รับ 1063
วันที่ 21 กพ. 2560
เวลา 10.50 น.

ด้วยสำนักประสานความร่วมมือระหว่างประเทศได้รับจดหมายอิเล็กทรอนิกส์จากสถานเอกอัครราชทูตเนเธอร์แลนด์ประจำประเทศไทย แจ้งเรื่องการประกาศรับสมัครทูต Netherlands Fellowship Programmes (NFP) ซึ่งมีวัตถุประสงค์เพื่อให้การศึกษาและการฝึกอบรมแก่บุคลากรในองค์กรของประเทศกำลังพัฒนา โดยได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากกระทรวงการต่างประเทศของเนเธอร์แลนด์ มีหลักสูตรการอบรมที่อยู่ระหว่างการเปิดรับสมัคร ดังนี้

๑. หลักสูตร Multi-Level Water Governance อบรมระหว่างวันที่ ๑๘ - ๒๙ กันยายน ๒๕๖๐

๒. หลักสูตร Conflict, Rule of Law and Local Security อบรมระหว่างวันที่ ๓๐ ตุลาคม - ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

๓. หลักสูตร Local Economic Development อบรมระหว่างวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน - ๑ ธันวาคม ๒๕๖๐ ดังมีรายละเอียดปรากฏตามเอกสารแนบ

ในการนี้ สำนักประสานความร่วมมือระหว่างประเทศจึงขอความอนุเคราะห์สำนักบริหารกลางในการแจ้งเวียนหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อทราบ ทั้งนี้ ผู้ที่สนใจสามารถศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ <http://thehagueacademy.com/blog/2016/12/nuffic-fellowships/> และส่งใบสมัครได้ทางเว็บไซต์ดังกล่าว ภายในวันที่ ๗ มีนาคม ๒๕๖๐

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป จะขอบคุณยิ่ง

NS

(นายนิติ คุณผล)

ผู้อำนวยการสำนักประสานความร่วมมือระหว่างประเทศ

เรียน ☐ ผ.บริหาร ☐ ผ.สรรหา ☐ ผ.ทะเบียน
☒ ผ.พัฒนา ☐ ผ.โครงการสร้าง ☐ ผ.สวัสดิการ
☐ เวียน ☐ เพื่อทราบ ☒ ดำเนินการ
☐ อื่นๆ.....

(นายพนพร พึ่งทรัพย์)

ผู้อำนวยการกลุ่มงานบุคคล

๒๑ กพ. ๒๕๖๐

เรียน ☐ ผอ.กสบ. ☒ ผอ.กบค. ☐ ผอ.กคพ.
☐ ผอ.กขอ. ☐ ผอ.กปส. ☐ ผอ.กยส.
☐ ผอ.กคจ.
☒ เวียน ☒ เพื่อทราบ
☐ ถือปฏิบัติ ☐ ทิждารณาดำเนินการ
☐ อื่นๆ

NS

(นางสุนทร มิ่งประยูร)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง

๒๑ ก.พ. ๒๕๖๐

Subject: Nuffic Scholarship Opportunities for participants from Thailand and Cambodia

Dear Sir, Madam,

The Netherlands organisation for international cooperation in higher education (EP-NUFFIC) offers fellowships to participate in training courses in The Netherlands. The aim is to promote capacity building within organisations in eligible countries via training and education for professionals. This is initiated and (almost) fully funded by the Dutch Ministry of Foreign Affairs from the budget for development cooperation.

The Hague Academy for Local Governance is proud to offer short courses which qualify for the Netherlands Fellowship Programmes (NFP) and MENA Scholarship Programme (MSP). For more information about the eligibility criteria and the application procedure please see our website: <http://thehagueacademy.com/blog/2016/12/nuffic-fellowships/>

The next opportunity to apply for a scholarship starts on the **24th January 2017** and the deadline for application is the **7th of March 2017**! The training courses are:

- **Multi-Level Water Governance (18– 29 September, 2017)**
The Hague Academy for Local Governance organises a two-week, practice oriented training course on water governance in which leading international experts and practitioners provide you with a unique insight into international best practices and water governance tools.
- **Conflict, Rule of Law and Local Security (30 October – 10 November, 2017)**
In this training you will get an insight in the roles of different governmental and judicial institutions in restoring security and legitimacy. Broaden your understanding of local security and discuss different approaches and tools for conflict analysis. Increase your knowledge on the general notions of rule of law and human rights case-law.
- **Local Economic Development (20 November – 1 December, 2017)**
This course discusses strategies and tools to manage inclusive and sustainable local economic development (LED) processes. It addresses questions such as: how to develop a joint vision for the area in a participatory manner, involving government, citizens, businesses and CSOs? How to promote job creation and entrepreneurship? How to improve conditions for business investments and small and medium enterprises? And how to finance local economic development?

We would appreciate it if you could forward this email to relevant institutions and possibly promote this on the website of the Embassy. If you have any questions, please email us at info@thehagueacademy.com.

Obligations for NFP and MSP fellowship holders

Corresponding to NFP and MSP Grant Conditions version 5 April 2016

Netherlands Fellowship Programmes (NFP)

The Netherlands Fellowship Programmes (NFP) is a scheme initiated and fully funded by the Dutch Ministry of Foreign Affairs under the budget for Development Cooperation.

The overall aim of the NFP is to help alleviate qualitative and quantitative shortages of skilled manpower within a wide range of governmental, private and non-governmental organizations. This by offering fellowships to mid-career professionals to improve the capacity of their employing organizations. The need for training has to be evident within the context of an organization.

Middle East and North Africa Scholarship programme (MSP)

The Middle East and North Africa Scholarship Programme (MSP) offers scholarships to professionals from ten participating countries and is funded by the Dutch Ministry of Foreign Affairs.

The overall aim of the MSP is to contribute to the democratic transition in the participating countries. It also aims at building capacity within organisations by enabling employees to take part in diploma or other courses. While scholarships are awarded to individuals, the need for training must be demonstrated in the context of the organisation for which the applicant works. The training must help the organisation develop its capacity.

NFP and MSP fellowships

An NFP/MSP fellowship is intended to supplement the salary that the fellowship holder should continue to receive during the study period. The allowance is a contribution towards the costs of living, the costs of tuition fees, visa, travel, insurance and thesis research. If applicable, the fellowship holder is expected to cover the difference between the actual costs and the amount of the personal NFP and MSP allowances.

The fellowships are awarded in a very competitive selection to highly motivated professionals who are in a position to introduce the newly-acquired skills and knowledge into their employing organization.

Obligations for NFP and MSP fellowship holders

NFP and MSP fellowship holders should be informed by the Grant Recipient about the articles in the NFP and MSP Grant Conditions to which they must comply. The information below is the minimum information fellowship holders should be informed about.

1. The Dutch institution as well as the fellowship holder and alumni is required to cooperate in surveys or evaluations conducted by Nuffic or the Netherlands Ministry of Foreign Affairs and to provide the requested information. [article 3 of the Grant Conditions]
2. The fellowship holders personal data will be used by the NFP and MSP programmes, the Ministry of Foreign Affairs, the Netherlands embassies and Dutch institutions for administrative, assessment, selection and alumni purposes (Holland Alumni Network - www.hollandalumni.nl/nfp) in accordance with the Dutch Personal data Protection Act (*Wet Bescherming Persoonsgegevens*). [article 4 of the Grant Conditions]

3. EP-Nuffic and the Dutch Ministry of Foreign Affairs do not accept any responsibility, financially or otherwise, for expenditures (or liabilities emerging from these expenditures) or liabilities arising from activities funded by the grant. [article 9 of the Grant Conditions]

4. The Dutch institution can submit a request for an NFP grant to subsidize individual NFP fellowships for candidates, who comply with the following eligibility criteria:
 - a) The candidate must be a professional and a national of, and working and living in one of the countries on the NFP country list valid at the time of application;
 - b) The candidate must not be employed by an organisation which can be expected to have their own funds for staff development, e.g.:
 - a multinational corporation (e.g. Shell, Unilever, Microsoft)
 - a large national and/or a large commercial organisation;
 - a bilateral donor organisation (e.g. USAID, DFID, Danida, Sida, Dutch ministry of Foreign affairs, FinAid, AusAid, ADC, SwissAid);
 - a multilateral donor organisation (e.g. a UN organisation, the World Bank, the IMF, Asian Development Bank, African Development Bank, IADB);
 - an international NGO (e.g. Oxfam, Plan, Care).
 - c) The candidate must have a current employer's statement which complies with the format EP-Nuffic has provided. All information must be provided and all commitments, which are included in the format, must be endorsed in the statement;
 - d) The candidate must have a government statement that meets the requirements of the country in which the employer is established (if applicable);
 - e) The candidate must have an official passport valid at least three months after the submission date of the registration form by the candidate.

5. In addition to the criteria mentioned above the following criteria apply for MSP:
 - a) The candidate must be a professional and a national of, and working and living in one of the countries on the MSP country list valid at the time of application;
 - b) The age of the MSP candidate must not exceed 45 years at the time the grant request is submitted. [article 13 of the Grant Conditions]

6. The candidate must not receive more than one NFP fellowship for courses/programmes that take place at the same time. [article 35 of the Grant Conditions]

7. The Dutch institution is explicitly responsible for:
 - a) organising and conducting the course(s) or programme(s) and the PhD research to which fellowships are awarded;
 - b) guaranteeing that the fellowship holders receive the course(s) or programme(s) or can perform PhD research as agreed without any further charges;
 - c) applying for visas and residence permits for fellowship holders, if applicable;
 - d) arranging fellowship holders' flights;
 - e) arranging health insurance for the fellowship holders;
 - f) arranging housing for the fellowship holders;
 - g) disbursing the fellowships to fellowship holders as outlined in Annex 1;

8. The fellowship holder must comply with the immigration procedures of the Netherlands or NFP or MSP country where the course or programme is held. The fellowship will be cancelled if the fellowship holder does not comply with these immigration procedures or cannot obtain a visa for any reason.

The aims of the NFP and MSP cannot be achieved if the fellowship holder does not return to his or her home country and employer.

The fellowship holder is required to leave the Netherlands as soon as possible the end of the fellowship period. After the end of the fellowship period all rights and claims related to the fellowship expire. The Immigration Authorities (IND) will be notified of the end of the fellowship period by the Dutch institution.

For more information on visa and the residence permit, fellowship holders should contact the Dutch institution.

9. If the fellowship holder arrives after the start date of the course or programme or leaves before the end of the course or programme, allowances and reimbursements covered by the fellowship will only apply to the shorter period.
10. The fixed reimbursements for subsistence allowance, study materials and if relevant E-learning facilities as stated in Annex 1 are to be deployed for the fellowships holder. The other fixed reimbursements are expected to meet on average the fellowship expenses paid for by the Dutch institution. [article 30 of the Grant Conditions]

The Dutch institution determines how the reimbursements are paid (e.g. in cash, in kind, by bank transfer etc).

11. All fellowships for short courses and master's degree programmes have a nominal study period which can be extended with 3 months unfinanced extension. PhD fellowships can be extended with 9 months unfinanced (budgetary neutral) extension. [article 32 of the Grant Conditions]
12. The Dutch institution may grant a financed extension with a maximum duration of 3 months to fellowships for NFP-Master's degree programmes and NFP-PhD. For fellowships for NFP-Short Courses a financed extension with a maximum of 3 days may be granted by the Dutch institution. The Dutch institution can only grant a financed extension if the following conditions apply:
 - a. Only severe health issues of the fellowship holder or death of a first-degree relative of the fellowship holder are justifications for a financed extension with a maximum of three months;
 - b. A financed extension comprises of the fixed reimbursement for subsistence allowance and the insurance fee times the amount of months or days which are approved for financed extension;
13. Applications that are nominated and eligible but not selected for a fellowship in the MA april 2016 deadline, can be nominated for an NFP MA partial fellowship (May 2016 deadline).

Annex 1: Fixed reimbursements

1.1 Fixed reimbursements for NFP-Short Courses

	<i>Not E-learning, in the Netherlands</i>	<i>Not E-learning, partly in the Netherlands</i>	<i>Not an E-learning programme, in an NFP country</i>	<i>E-learning, in an NFP country</i>	<i>Frequency</i>
Tuition fee	As indicated by the Dutch institution				x 1
Travel costs	See table <i>Travel costs</i>	See table <i>Travel costs</i>	See table <i>Travel costs</i>	N/A	x 1
Visa costs > 90 days	311	311	311	N/A	x 1
Visa costs < 90 days	30	30	30	N/A	x 1
Subsistence allowance	32	32	N/A	N/A	x number of days
Subsistence allowance in an NFP country	N/A	16	16	N/A	x number of days
Insurance	1,31	1,31	1,31	N/A	x number of days
E-learning facilities	N/A	N/A	N/A	3,20	x number of days
Study materials	30	30	30	N/A	x 1
Additional housing 12-42 days	70	70	70	N/A	x number of days

Amounts are in euros (€).

- The fellowship is a contribution to the costs and is composed by fixed amounts, with exception of the tuition fee.
- The entries *Subsistence allowance*, *Study materials*, and if relevant *E-learning facilities* must be paid on behalf of the fellowship holder.
- Other entries are allocated to the Dutch institution.

Table: Travel Costs

Eastern Europe	€ 500,-
South America	€ 1.350,-
Asia	€ 1.000,-
Africa	€ 1.150,-
Middle East & North Africa	€ 700,-

1.2 Fixed reimbursements for NFP-Master's degree programmes

	<i>Not E-learning, in the Netherlands</i>	<i>Not E-learning, partly in the Netherlands</i>	<i>Not E-learning, in an NFP country</i>	<i>E-learning, partly in the Netherlands</i>	<i>Frequency</i>
Tuition fee	As indicated by the Dutch institution				x 1
Travel costs	See table <i>Travel costs</i>	See table <i>Travel costs</i>	See table <i>Travel costs</i>	See table <i>Travel costs</i> , x 2, if >12 months	x 1
Visa costs > 90 days	311	311	311	N/A	x 1
Visa costs < 90 days	N/A	30	30	30 x 2, if >12 months	x 1
Subsistence allowance	970	970	N/A	135 (including insurance) x 2, if >12 months	x number of months
Subsistence allowance in <u>NFP country</u>	N/A	485	485	N/A	x number of months, starting from 3 months onward
Insurance	40	40	40	N/A	x number of months
E-learning facilities	N/A	N/A	N/A	100,00	x number of months
Study materials	585	585	585	N/A	x 1

Amounts are in euros (€).

- The fellowship is a contribution to the costs and is composed by fixed amounts, with exception of the tuition fee.
- The entries *Subsistence allowance*, *Study materials*, and if relevant *E-learning facilities* must be paid on behalf of the fellowship holder.
- Other entries are allocated to the Dutch institution.

Table: Travel Costs

Eastern Europe	€ 750,-
South America	€ 1.800,-
Asia	€ 1.550,-
Africa	€ 1.400,-
Middle East & North Africa	€ 1100,-

1.4 Fixed reimbursements for MSP-Short Courses

	<i>Not E-learning, in the Netherlands</i>	<i>Frequency</i>
<i>Tuition fee</i>	As indicated by the Dutch institution	x 1
<i>Travel costs</i>	See table <i>Travel costs</i>	x 1
<i>Visa costs < 90 days</i>	30	x 1
<i>Subsistence allowance</i>	32	x number of days
<i>Insurance</i>	1,31	x number of days
<i>Study materials</i>	30	x 1
<i>Additional housing 12-42 days</i>	70	x number of days

Amounts are in euros (€).

- The fellowship is a contribution to the costs and is composed by fixed amounts, with exception of the tuition fee.
- The entries *Subsistence allowance*, *Study materials*, and if relevant *E-learning facilities* must be paid on behalf of the fellowship holder.
- Other entries are allocated to the Dutch institution.

Table: Travel Costs

Middle East & North Africa	€ 700,-
----------------------------	---------